

Республика Казахстан

ВИЗОВАЯ АНКЕТА



The Republic of Kazakhstan

VISA APPLICATION FORM

--	--	--	--	--	--	--

Внимание!

Анкета заполняется печатными буквами, без исправлений.

Attention!

Application form should be filled in fully and accurately, in block letters.

Wrong filling of application form can become a cause of refuse in issue of entry visa.

фотосуреми

photo

1. Фамилия/ Surname(s): _____

2. Имя/First name(s): _____

3. Прежняя/-ие имя и фамилия/other names and surnames: _____

4. Пол/ Sex: Муж/Male Жен./Female

5. Дата рождения/ Date of birth:

--	--

--	--

--	--	--

день/day месяц/month

год/year

6. Место рождения (страна и город)/Place of birth (city and country): _____

7. Гражданство/Nationality: _____

Гражданство при рождении/Nationality by birth: _____

8. Семейное положение/Marital status:

холост/не замужем/ single женат (замужем)/married
 разведен (а) divorced вдовец (вдова)/widow(ed) иное (уточнить) _____

9. Если состоите в браке, укажите Ф.И.О. (при его наличии) супруга(и) и гражданство/If you are married, please, inform your spouse's full name and nationality: _____

10. Постоянное место жительства/ Your permanent home address: _____
тел/tel. _____

11. Профессия и должность/ Occupation (educational background and position): _____

12. Место работы/Place of work: _____

Адрес/ address: _____ тел/tel. _____

13. Тип паспорта/Type of passport:

дипломатический/ diplomatic служебный/ service
 национальный/ ordinary другой/ other type of document

Номер/Number: _____, дата выдачи/ date of issue: _____,

кем выдан/ issued by: _____, действителен до/valid till: _____

14. Имеете ли Вы разрешение на обратный въезд, если Вы не являетесь гражданином того государства, где Вы временно пребываете?/ For person who lives outside of the country of origin: have you got a permission to return to the country of living?: Нет/No Да/Yes

Если имеете разрешение, укажите номер документа на въезд и срок его действия/ If yes, please indicate the number of this document and its validity: _____

15. Посещали Вы ранее Казахстан? / Have you visited the Republic of Kazakhstan before?:

Нет/No Да/Yes

Если посещали, укажите дату и цель пребывания/ If yes, indicate the date and purpose of the visit(s): _____

16. Отказывали ли Вам ранее в посещении Республики Казахстан?/ Have you ever been refused entry to the Republic of Kazakhstan?: Нет/ No Да/Yes.

Если отказывали, укажите причину отказа (кем и где отказано)/ If yes, please give details below (when and by whom): _____

17. Цель поездки/ Purpose of travel: _____

18. Наименование принимающей стороны в Республике Казахстан (адрес, тел.)/ Inviting organization (address,tel.), или сведения об ответственном лице за Ваше пребывание в Республике Казахстан (указывается полное Ф.И.О.(при его наличии), адрес и тел.л.)/ or person, arranging your visit to Kazakhstan (full name, address,tel.): _____

19. Пункты пребывания в Республике Казахстан/ Places of destination in the Republic of Kazakhstan: _____

20. Первичный пункт въезда в Республику Казахстан (аэропорт, железнодорожная и автомобильная станция)/ The first place of entry into the Republic of Kazakhstan: _____

21. Ваше место жительства на период временного пребывания в Республике Казахстан/ Temporary address in Kazakhstan: _____

22. Кто финансирует Вашу поездку в Республику Казахстан?/ Who is paying for your cost of traveling and for your costs of living during your stay in Kazakhstan?: _____

23. Имеете ли Вы страховой полис во время пребывания в Республике Казахстан?/ Have you got an insurance for the period of your stay in Kazakhstan? Нет/ No Да/ Yes.

Если имеете страховой полис, укажите срок действия полиса и наименование страховой организации./ If yes, please indicate its validity and the name of insurance company: _____

24. Если следуете транзитом через Республику Казахстан имеете ли Вы визу страны конечного назначения или документ о разрешении на проживание?/ In case of transit through Kazakhstan, have you got an entry visa or residence permit for your destination?: Нет/ No Да/ Yes.

Если да, то укажите в какое государство Вы следите/ if yes, indicate the country of destination: _____

укажите первичный пограничный пункт въезда/ border point through which entry is planned: _____,
укажите маршрут транзита/route of transit: _____,

25. Период запрашиваемой визы/Period of requested visa: c/ from _____ до/ to _____ .

26. Кратность запрашиваемой визы/ Number of entries requested: 1 многократная/ multiple

27. Укажите Ф.И.О. детей, которые следуют с Вами (заполняется, если дети включены в Ваш паспорт)/ Children (please indicate whether they are traveling with you and are entered in your passport):

№	Ф.И.О.(при наличии)/ Surname, First names	Дата и место рождения/ Date and place of birth	Гражданство/ Nationality

Я удостоверяю, что приведенные мною сведения в анкете являются достоверными. Информирован, что не достоверные сведения могут послужить аннулированием полученной визы или основанием для отказа в выдаче визы.

Я информирован, что согласно ст. 554 Кодекса Республики Казахстан от 10 декабря 2008 года «О налогах и других обязательных платежах в бюджет», оплаченные суммы консульских сборов не возвращаются; полученная виза не дает полной гарантии на въезд в Республику Казахстан и при отказе компетентными органами Республики Казахстан во въезде в Республику Казахстан проплаченные суммы не возвращаются.

I undertake that the above mentioned personal data are full and correct. I am aware, that wrong data can cause refuse and canceling of already issued visa. I am obliged to leave the territory of the Republic of Kazakhstan before visa expiration.

I am told, that in accordance with the article 554 of the Code of the Republic of Kazakhstan of Taxes and another obligatory payments to the budget of the 10 of December 2008 the sum of money paid as consular fee is not subject for return; the issued visa does not fully guarantee entry into Kazakhstan and will not serve as basis for compensation in case the authorized bodies of the Republic of Kazakhstan refuse entry for the owner of visa into territory of Kazakhstan.

Дата и место/
Place and date: _____

Для служебных отметок

Подпись/ Signature: _____

For official use only